

Miluji vás. Děkuji vám.  
Moc vás miluji.  
Mistryně, podívejte se.  
Někdo odjíždí? (Ano.)  
Opouštíte mě tak brzy?  
Opouštíte mne?  
Toto je vaše oblíbené.  
Sem. Sem!  
Benny, sem.  
Už jsi něco dostala  
včera, stejně ale  
chceš dnes další.  
Tady, tady.  
Když to budeš jíst  
budeš tlustá.  
Naložili nějaké  
olivy? Sem.  
Pokud ano,  
Pak je dejte před dveře  
ať si každý vezme  
když půjde domů.  
Ne víc.  
Každý si vezme trochu.  
(Ano.)  
Tady.  
Kdo nic nemá?  
Snězte si jen několik  
kousků.  
Všichni sem přijďte.  
Je to jako v dávných dobách,  
kdo přišel k domu  
pro almužnu, dostal  
sušenky a bonbóny.  
Kdo nic nemá?  
Happy, to není pro tebe!  
Tady. Stačí.  
Stačí?  
Dobrá.  
Ano.  
Tady je to.  
Stačí.  
Není zač.  
Všichni něco mají?  
Ano. (Stačí?)  
Ano. Děkujeme Vám!  
Dnes jsem meditovala  
moc dobře. Proč?  
Někdo odjel domů?  
Dobrá. Jed'te domů  
bez jakékoli lítosti.

Někdo si stěžuje?  
Ne.  
Někdo si stěžuje,  
že jsem se na něho nebo  
na ni nepodívala? (Ne.)  
Ne. Skvělé.  
Je někdo nachlazený  
nebo kašle? (Ne.)  
Skvělé.  
Jste tak hodné děti.  
Šťastné. Půjdu dolů.  
Přišla jsem nahoru  
a jdu dolů. Ano?  
Happy! Och člověče!  
Něco jsi našel?  
Nejez tak moc.  
Ne víc. Och Bože!  
Happy, Benny, teď jděte!  
Dobrá.  
Benny. Je čas jít.  
Pohni se. Pohni se.  
Nečekej na mne.  
Pohni se.  
Nechce.  
Ona čeká na mne.  
Je zase nahoře. Tak  
se lepší. Říkala jsem vám to.  
Psi jsou velmi přítulní.  
Máte doma psy?  
(Ano.)  
Dobrá. Moc vás milují,  
že?  
Jsou tak loajální  
a tolik nás milují.  
Rozveselují nás.  
Jdi a pozdrav, „Ahoj.“  
Když jste v dešti,  
můžete promoknout,  
říkali jsme vám to!  
Nemusíte věřit mně,  
zkuste to sami.  
Takový čiperka. Musím se  
o vše starat.  
Říkala jsem vám,  
léto, zima...,  
„Co když bude pršet?“  
O co ještě chcete,  
abych se starala?  
Řekněte.  
Och drahý Bože.

Nevěděla jsem,  
že být Mistrem  
může být tak těžké.  
Musíte se obávat  
různého počasí.  
(Neobávejte se.)  
Když jsem pomáhala při  
pohromách ve Vietnamu  
(Au Lac), než přijeli,  
posílala jsem  
tam nějaké místní lidi,  
některé a řekla jsem:  
„Dělejte to potichu.“  
Dělali to tak  
a měli úspěch,  
víte?  
A nikdo nic neudělal.  
A pak  
rozdali všechno  
a odešli.  
To záleží  
na situaci  
a vy to vyřizujete  
s místní vládou, víte?  
Máte k nim respekt.  
Řeknete jim,  
co děláte.  
Tak to bude lepší,  
ano?  
Áno, toto je pre vás.  
Prosím, dajte si čaj.  
Šálku si môžete nechať.  
Takto sa nebudete sťažovať,  
že som vás nikdy nepozvala  
na čaj. To je v poriadku.  
Mám veľa šalok.  
Sú lacné.  
Tucet ich stojí  
len pár dolárov.  
Svet je v chaose.  
V poriadku. Zaberie to čas.  
Rada by som videla,  
že sa ľudia menia rýchlejšie.  
Ak budú príliš pomalí,  
mohlo by to byť zbytočné.  
Ak budú príliš pomalí,  
svet by mohol byť zničený  
a nezostal by žiaden čas  
na zvrátenie vecí.  
Ale je to v poriadku.

Život a smrť sú predurčené.  
Smrť nie je veľká vec.  
My aj zomrieme s radosťou.  
Je mi len ľúto ich.  
Mám otázku.  
Ľudia sú takí žalostní.  
Vedia, že  
mäsová strava nie je dobrá.  
Hovoria:  
„Vegetariánska strava  
je veľmi dobrá.“  
„Prečo ju neprijmete?“  
„Stále sa cítim hladný,  
keď jem zeleninu.“  
Oni sa nechcú zmeniť.  
Nevedia ako variť  
vegetariánske jedlo.  
Myslia si, že môžu  
jesť iba zeleninu,  
samozrejme,  
že nebudú nasýtení.  
Mám otázku.  
Myslím si,  
že trh sa nezmenil.  
Nevedia, ako variť  
vegetariánske jedlo  
a neexistuje veľa možností  
varenej vegetariánskej stravy,  
ktoré by boli dostupné.  
Celý svet sa musí zmeniť.  
(Áno, áno.)  
Musí sa to stať populárnym  
trendom. (Áno, áno.)  
Ináč je zbytočné  
o tom hovoriť.  
Ale robíme, čo môžeme.  
Možno neskôr  
sa z toho stane trend.  
Tak je to.  
Dobre. Do videnia. Dobre.  
Meditujte, áno?  
Už viac nehovorte. (Dobre.)  
Rád by som počul  
Majsterku hovoriť aulacky,  
ale Majsterka hovorí  
len anglicky alebo čínsky.  
To preto, že hovorili Číňania.  
Aulačania (Vietnamci)  
nepovedali nič.  
Prečo ste povedali, že

nerada rozprávam aulacky?  
Aulačania hovoria  
aj po anglicky.  
Len sed'te a meditujte.  
Načo sa stále niečo pýtať?  
Chcete sa spýtať  
na duchovné praktikovanie?  
Hnedá ryža  
a sezamové semená,  
ak ich chceme jesť...  
Môj Bože!  
Prečo sa ma pýtate na toto?  
Hovorila som to mnoho krát.  
Toľko problémov!  
Vedela som to, vidíte?  
Toto by ste už mali vedieť,  
ale stále sa na to pýtate.  
Už som o tom hovorila  
mnoho krát, však? (Áno.)  
Kto to nevie,  
zdvihnite ruku.  
Nikto sa neodváža  
zdvihnúť ruku!  
Zdvihnite ruku  
a potom použijete druhú,  
aby ste ju stiahli dole. Dobre.  
Ak zdvihnete ruku,  
povedzte svojmu susedovi,  
aby vám ju stiahol dole.  
Už som o tom hovorila  
mnohokrát.  
Už veľa rokov, často.  
Už som o tom hovorila  
v parížskom centre.  
Už som o tom hovorila,  
a len sa to stále dookola  
vypytujete.  
Jedzte, čo chcete jesť,  
načo sa ma pýtate?  
Keď poviem, že to je dobré,  
tak ak v budúcnosti  
ochoriete, budete viniť mňa.  
Ak poviem, že to nie je  
dobré, potom poviete:  
„Môj Bože! Chcem jesť  
výživné jedlo,  
ale ona mi bráni!“  
Jedzte čokoľvek,  
čo jesť chcete.  
Čo to má spoločné so mnou,

že sa ma na to pýtate?  
Pokiaľ nejete mäso,  
potom jedzte, čokoľvek  
máte radi, dobre?  
Staré dámy už niekedy  
nemajú zuby  
a nedokážu požiť slané  
a sezamové semená.  
Musia mať zuby,  
aby mohli zjesť hnedú ryžu  
a sezamové semená.  
Hnedá ryža je pevnejšia,  
potrebujete mať zuby,  
aby ste to požuli.  
Ak nemáte žiadne zuby,  
nepýtajte sa ma.  
Aulačania (Vietnamci) majú  
niekoľko vtipných veršov:  
„Jedna stará dáma  
vo veku 74 rokov  
sedí pri okne  
a píše list,  
aby si našla manžela.  
Ráno išla na trh  
do Cầu Bông,  
pýtať sa vešťa,  
či nájdenie manžela  
má nejaký úžitok.  
Veštec vyslovil  
svoju predpoveď:  
'Áno, má to úžitok  
(„úžitok“ a „d'asno“ znie  
vietnamsky tak isto – „lợi“),  
ale vy už ste bezzubá!“  
Poznáte tú básničku?  
(Áno, poznáme.)  
Poznáte?  
Niektorí hovoria áno,  
niektorí hovoria nie.  
Bolo to v roku 1996,  
Majsterka. (Áno?)  
Bolo to v roku 1996. (Čo?)  
Áno, bolo to na páske...  
(Už som o tom hovorila?)  
Áno. (Zuby a d'asná.)  
Bola to matka brata Ngoc,  
ktorá nosila  
Majsterkin prívesok  
a mala nejaké  
vnútorné skúsenosti.

Takže vyšla hore a povedala  
svoj príbeh. Vtedy Majsterka  
povedala tieto verše.

Áno. Koľko krásnych  
ľudí na svete?

Tak veľa krásnych ľudí.

Bola veľmi krásna, však?

Niekedy milujem  
všetkých ľudí.

Rada by som ich zobrala  
všetkých všade, sem.

Viete?

Každý deň sa môžeme  
rozprávať o hlúpostiach.

Jesť a sedieť pod oblohou  
a rozprávať sa o hlúpostiach  
a keď sa unavíme,  
ísť spať.

Hovoriť, kým sa neunavíme,  
sedieť, kým sa neunavíme...  
a potom ísť meditovať.